多語朗讀村上名著 英文三劉姿誼奪冠

學校要聞

【記者李欣倪淡水校園報導】村上春樹研究中心於4月30日舉行「村上春樹經典名著多國語言朗讀競賽」，總計有2組現場組、5組錄影組角逐，今年評審邀請到村上春樹翻譯家賴明珠、作家近藤知子擔任，最終由英文三劉姿誼拔得頭籌。村上春樹研究中心主任曾秋桂說：「希望藉由比賽帶給日文系學生一些刺激，因為在觀賽之餘，評審老師也會給參賽者一些建議與回饋，這些都是學習的經驗及養分。」

此次錄影組除了有校內日文系學生報名，也有校外就讀媒體相關科系學生及國小、幼稚園學生錄製影片參賽，作品形式豐富多元，有單純朗讀、戲劇演譯及兩人對答模式朗讀作品，影片皆以中文呈現，而現場組參賽者則以英文朗讀作品。

贏得冠軍的劉姿誼說：「這次我選擇村上春樹的作品《世界末日與冷酷異境》，以英文朗讀的方式呈現，希望將村上春樹特有的風格能清楚地傳達給評審和聽眾，很開心獲得第一名的肯定。」

冠軍
劉姿誼
《世界末日 冷酷異境》
淡江時報社